

Brusel 13. října 2023
(OR. en)

13190/23

Interinstitucionální spis:
2020/0011(NLE)

SOC 624
EMPL 445
SAN 528
GENDER 184
ANTIDISCRIM 164
FREMP 248
ILO 10

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců (část I) / Rada
Předmět:	Návrh rozhodnutí Rady, kterým se členské státy zmocňují, aby v zájmu Evropské unie ratifikovaly Úmluvu Mezinárodní organizace práce o násilí a obtěžování z roku 2019 (č. 190) – <i>principiální dohoda</i> – <i>žádost o souhlas Evropského parlamentu</i>

I. ÚVOD

1. Dne 22. ledna 2020 předložila Evropská komise Radě „návrh rozhodnutí Rady, kterým se členské státy zmocňují, aby v zájmu Evropské unie ratifikovaly Úmluvu Mezinárodní organizace práce o násilí a obtěžování z roku 2019 (č. 190)“¹.

¹ Dokument 5442/20.

2. Dne 21. června 2019 přijala Mezinárodní konference práce na svém 108. zasedání (u příležitosti 100. výročí svého vzniku) Úmluvu č. 190 k zabránění násilí a obtěžování ve světě práce² (dále jen „úmluva MOP č. 190“), doplněnou doporučením č. 206³. Jedná se o první mezinárodní nástroj, který stanoví konkrétní, celosvětově platné normy pro boj proti násilí a obtěžování v souvislosti s prací.

II. ČINNOST V RÁMCI RADY

3. Návrh byl během chorvatského předsednictví třikrát projednán v Pracovní skupině pro sociální otázky⁴. Delegace sice vyjádřily cílům úmluvy v oblasti boje proti násilí a obtěžování ve světě práce podporu, avšak řada delegací vznesla otázky týkající se pravomocí Unie v oblastech, na něž se úmluva vztahuje, nezbytnosti přijmout rozhodnutí Rady a z toho vyplývající povinnosti členských států úmluvu MOP č. 190 ratifikovat.
4. Výbor stálých zástupců (dále jen „Coreper I“) se dalším možným postupem zabýval třikrát⁵, přičemž dne 18. prosince 2020 požádal právní službu Rady o písemné stanovisko k otázce pravomocí Unie, pokud jde o ratifikaci úmluvy MOP č. 190.
5. Právní služba Rady provedla analýzu pravomocí EU v souvislosti s úmluvou MOP č. 190, jejímž cílem bylo určit způsoby ratifikace úmluvy, které jsou z právního hlediska možné.

² [Úmluva č. 190 – Úmluva o násilí a obtěžování z roku 2019 \(č. 190\) \(ilo.org\)](#).

³ [Doporučení č. 206 – Doporučení o násilí a obtěžování z roku 2019 \(č. 206\) \(ilo.org\)](#).

⁴ Zasedání Pracovní skupiny pro sociální otázky ve dnech 4. a 18. února 2020 a 20. března 2020.

⁵ Zasedání Coreperu (část I) ve dnech 11. března 2020 (dokument 6771/20), 9. prosince 2020 (dokument 13993/20) a 18. prosince 2020 (dokument 13995/20).

6. Poté pokračovala jednání v Pracovní skupině pro sociální otázky, která byla o stanovisku právní služby Rady informována. Ačkoli několik členských států vyjádřilo záměr úmluvu MOP č. 190 ratifikovat co nejdříve, většina delegací návrh rozhodnutí Rady nemohla podpořit.
7. Dne 13. března 2023 proběhla výměna názorů na rozhodnutí Rady, kterým se členské státy zmocňují k ratifikaci úmluvy MOP o násilí a obtěžování (č. 190) na zasedání Rady pro zaměstnanost, sociální politiku, zdraví a ochranu spotřebitele⁶. Ministři podpořili obecný cíl úmluvy a vyzvali k rychlému řešení, které by členským státům umožnilo úmluvu ratifikovat.
8. V návaznosti na tuto politickou výměnu předložilo švédské předsednictví na zasedání Coreperu I (dne 19. dubna 2023) revidované znění rozhodnutí Rady⁷. Uskutečnilo se předběžné hlasování, z něhož vyplynulo, že při případném hlasování v Radě by revidované znění předsednictví nezískalo požadovanou kvalifikovanou většinu, která je pro přijetí navrhovaného rozhodnutí Rady potřeba.
9. Španělské předsednictví připravilo s ohledem na obavy, jež některé delegace vyjádřily, nový návrh kompromisního znění, v němž je mimo jiné v celém znění návrhu rozhodnutí výraz „zmocnit“ či „zmocňují se“ nahrazen výrazem „vyzývat“ či „vyzývají se“. Na zasedání dne 19. července 2023 Výbor stálých zástupců (část I) nové znění⁸ posoudil a schválil a postoupil jej Radě za účelem dosažení obecného přístupu.
10. Dne 18. září 2023 Rada pro zemědělství a rybolov dohodu o znění potvrdila a dosáhla obecného přístupu⁹. Obecný přístup nepodpořily Bulharsko, Česká republika, Dánsko, Estonsko, Finsko, Maďarsko, Polsko, Švédsko a Slovensko.

⁶ Dokument 6685/23.

⁷ Dokument 8079/1/23 REV 1.

⁸ Dokument 11811/23.

⁹ Dokument 12080/23.

11. Rakousko, Bulharsko, Česká republika, Maďarsko a Litva učinily prohlášení do zápisu z jednání Rady¹⁰. Prohlášení učinila rovněž Evropská komise¹¹.
12. Po přijetí obecného přístupu proběhla jazyková revize a výsledné znění je uvedeno v dokumentu 13106/23.

III. ZÁVĚR

13. Výbor stálých zástupců se vyzývá, aby schválil návrh rozhodnutí ve znění uvedeném v dokumentu 13106/23 a předložil jej Radě za účelem:
 - a) dosažení principiální dohody o návrhu rozhodnutí Rady ve znění uvedeném v dokumentu 13106/23 a
 - b) žádosti o souhlas Evropského parlamentu s tímto návrhem rozhodnutí Rady.

¹⁰ Dokument 12080/23 ADD 1.

¹¹ Dokument 12080/23 ADD 2.